

# Landesgesetzblatt

für das

## Herzogtum Krain.

Jahrgang 1910.

XII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 7. Mai 1910.

## Deželni zakonik

za

v o j v o d i n o K r a n j s k o.

Leto 1910.

XII. kos.

Izdan in razposlan 7. maja 1910.

**13.**

**Razglas c. kr. deželnega šolskega sveta  
za Kranjsko z dne 7. aprila 1910,  
št. 2030,**

o vštevanju začasnih službenih let, draginjskih doklad in krajnih doklad pri odmeri pokojnine ljudskošolskih učiteljev in učiteljic, dalje o začasnom prisojjanju službenostarostnih doklad ter o povišanju suplentskih nagrad.

Izvršajoč dotične sklepe, ki jih je naredil kranjski deželni zbor v XXI. seji dne 26. januarja 1910, je c. kr. deželni šolski svet dogovorno s kranjskim deželnim odborom ukrenil nastopne odredbe :

1. Pri odmeri pokojnine učnega osebja na občnih javnih ljudskih šolah se v prihodnje vštejeta dve začasni leti, in v posebnega ozira vrednih primerih se všteje tudi več začasnih let, ki jih je dotični pred usposobljenostno preizkušnjo prebil v šolski službi.

Učitelji in učiteljice, ki žele, da bi se jim vštelo več začasnih pred usposobljenostno preizkušnjo v šolski službi prebitih let nego dve leti, morajo to v svoji prošnji za upokojenje izrečeno navesti.

Vštetje več nego dveh začasnih, pred učno usposobljenostjo v šolski službi prebitih let se sme zgoditi samo s privolitvijo kranjskega deželnega odbora. V takih primerih se bo zatorej deželni šolski svet poprej dogovoril s kranjskim deželnim odborom, preden končno ukrene o prošnji za upokojenje.

Načeloma morajo dotične učne osebe same z listinami dokazati dobo pred preizkušnjo učne usposobljenosti v šolski službi prebitih let, ki jih žele, da bi se vštela.

Službeni čas, ki ga je kdo prebil kot suplent ali pomožni učitelj, se gledé vštevanja šteje tako kakor začasni službeni čas.

2. Draginjske doklade, ki so bile dovoljene učiteljem in učiteljicam na podstavi deželnozborskega sklepa z dne 24. novembra 1905., dalje učiteljem in učiteljicam na mestnih ljud-

**13.**

**Kundmachung des k. k. Landesschul-  
rates für Krain vom 7. April 1910,  
B. 2030,**

betreffend die Anrechnung provisorischer Dienstjahre, der Teuerungszulagen und der Volatzulagen bei Bemessung des Ruhegehaltes der Volksschullehrpersonen, betreffend die provisorische Zuerkennung von Dienstalterszulagen und betreffend die Erhöhung der Supplentenremunerationen.

In Durchführung der bezüglichen, vom krainischen Landtage in der XXI. Sitzung vom 26. Jänner 1910 gefaßten Beschlüsse, findet der k. k. Landesschulrat im Einvernehmen mit dem krainischen Landesausschusse folgende Verfügungen zu treffen:

1. Bei Bemessung des Ruhegehaltes von Lehrpersonen an allgemeinen öffentlichen Volksschulen werden fünftig zwei, in besonders berücksichtigungswürdigen Fällen auch mehr provisorische, vor der Lehrbefähigungsprüfung vollstreckte Dienstjahre in Anrechnung gebracht werden.

Lehrpersonen, welche die Anrechnung mehr als zwei provisorischer, vor der Lehrbefähigungsprüfung zurückgelegter Dienstjahre anstreben, haben dies in ihrem Pensionsgesuch ausdrücklich anzugeben.

Die Anrechnung mehr als zwei provisorischer, vor der Lehrbefähigung vollstreckter Dienstjahre kann nur mit Bewilligung des krainischen Landesausschusses erfolgen. In derlei Fällen wird daher der Landesschulrat vor der Schlufffassung über das Pensionsgesuch, vorher das Einvernehmen mit dem krainischen Landesausschusse pflegen.

Grundsätzlich wird es den betreffenden Lehrpersonen selbst obliegen, die Dauer der anzurechnenden provisorischen, vor der Lehrbefähigungsprüfung vollstreckten Dienstzeit, dokumentarisch nachzuweisen.

Die in supplierender oder aushilfsweiser Verwendung vollstreckte Dienstzeit wird rücksichtlich der Anrechenbarkeit der provisorischen Dienstzeit gleichgeachtet.

2. Die den Lehrpersonen auf Grund des Landtagsschlusses vom 24. November 1905 bewilligten Teuerungszulagen, ferner die den Lehrpersonen an den städtischen Volksschulen in

skih šolah v Ljubljani po sklepu deželnega zbora z dne 2. maja 1899. pristoječe krajevne doklade se vstevajo v pokojnino.

3. Službenostarostne doklade se učiteljem in učiteljicam na občnih javnih ljudskih šolah redno prisodijo že po izpolnitvi petega službenega leta, ki se šteje od dneva, ko je dotični prebil preizkušnjo učne usposobljenosti, in sicer se jim prisodijo začasno ter nakažejo v izplačilo.

Učitelji in učiteljice, ki si laste pravice do začasne prisoditve službenostarostne doklade, morajo sami dokazati začasni ali supletorični službeni čas, ki pride v poštev pri začasni prisoditvi prve službene starostne doklade.

Na postavi tega dokaza in z dobrim uspehom združenega službovanja prisodi okrajni šolski svet (mestni šolski svet) začasno službeno starostno doklado. Pri tem se je ravnavi po načelu, da prestanki začasnega ali supletoričnega službovanja, ki so nastopili brez krivde ali pripomoči dotičnega učitelja ali dotične učiteljice, sicer ne prekinejo stika službenega časa, da mora pa vendar ves resnični, od preizkušnje učne usposobljenosti v šolski službi prebiti čas znašati celih pet let.

Stalno se sme službenostarostna doklada prisoditi šele tedaj, kadar nastopijo pogoji § 4. zakona z dne 29. novembra 1890., dež. zak. štev. 23.

Gorenja določila o začasnem prisojanju službenostarostnih doklad nimajo vzvratne moči in se zato ne uporablajo na take učitelje in učiteljice, ki na podstavi zakona z dne 29. novembra 1890, dež. zak. št. 23, že uživajo kakšno starostno doklado ali bi imeli redno do take že pravico.

4. Kadar se upokoji ljudskošolski učitelj ali učiteljica, se odmeri pokojnina po zakonito vstevni letni plači in zakonito vstevnem službenem času.

Višji znesek, ki se pokaže v-led vstetja začasnega ali supletoričnega službenega časa, prebitega v šolski službi pred preizkušnjo učne usposobljenosti, vsled draginjskih doklad, krajnih doklad in vsled le začasno prisojenih službenostarostnih doklad, se nakaže k zakoniti pokojnini kot pokojninsko dopolnilo.

Zaradi tega se učni osebi, ki bi imela po zakonu pravico samo do odpravnine, z vstetjem začasnih, pred preizkušnjo učne usposob-

Laibach nach Maßgabe des Beschlusses des kroatischen Landtages vom 2. Mai 1899 zu kommenden Lokalzulagen werden in Abicht auf die Pensionsbemessung in Anrechnung gebracht werden.

3. Die Dienstalterszulagen werden den Lehrpersonen an den allgemeinen öffentlichen Volksschulen regelmäßig schon mit der Vollendung des fünften Dienstjahres, gerechnet vom Zeitpunkte der Ablegung der Lehrbefähigungsprüfung, und zwar provisorisch zuerkannt, und flüssig gemacht werden.

Den Lehrpersonen, welche auf die provisorische Zuerkennung der Dienstalterszulagen Anspruch erheben, wird es obliegen, den Nachweis über die provisorische bzw. suppletoriische Dienstzeit, die für die provisorische Zuerkennung der ersten Dienstalterszulage in Betracht kommt, zu erbringen.

Nach Maßgabe dieses Nachweises und einer von gutem Erfolge begleiteten Dienstleistung, hat der Bezirkschulrat (Stadtschulrat) mit der provisorischen Zuerkennung der Dienstalterszulage vorzugehen. Dabei wird daran festzuhalten sein, daß Unterbrechungen der provisorischen oder suppletoriischen Dienstleistung, die ohne Verschulden oder Zutun der betreffenden Lehrperson eingetreten sind, die Kontinuität der Dienstzeit zwar nicht unterbrechen, daß jedoch die effektive, seit der Lehrbefähigungsprüfung vollstreckte Dienstzeit im Ganzen fünf Jahre betragen muß.

Die definitive Zuerkennung der Dienstalterszulage kann selbstverständlich erst bei Zutreffen der Voraussetzungen des § 4 des Gesetzes vom 29. November 1890, Nr. 23 L. G. Bl., erfolgen.

Obige Bestimmungen, betreffend die provisorische Zuerkennung der Dienstalterszulagen haben keine rückwirkende Kraft und finden daher auf solche Lehrpersonen, die auf Grund des Gesetzes vom 29. November 1890, Nr. 23 L. G. Bl., schon im Genusse einer Dienstalterszulage stehen, oder auf eine solche regelmäßig schon Anspruch hätten, keine Anwendung.

4. Im Falle der Versehung einer Volksschullehrperson in den Ruhestand wird der Ruhegehalt nach Maßgabe des gesetzlich anrechenbaren Jahresgehaltes und der gesetzlich anrechenbaren Dienstzeit bemessen werden.

Der Mehrbetrag ursächlich der Anrechnung provisorischer oder suppletoriischer Dienstzeit vor Erlangung der Lehrbefähigung, der Teuerungs- zulagen, Lokalzulagen und der nur provisorisch zuerkannten Dienstalterszulagen wird zu dem gesetzlichen Ruhegehalte als Pensionsergänzung zur Anweisung gelangen.

Dementsprechend wird einer Lehrperson, die nach dem Gesetze nur auf eine Abfertigung, mit Einrechnung provisorischer Dienstjahre vor Ablegung der Lehrbefähigungsprüfung, auf Grund

ljenosti v šolski službi prebitih let na podstavi deželnozborskega sklepa z dne 26. januarja 1910, pa bi imela pravico do letne pokojnine, redno prisodi samo odpravnina v zakoniti odmeri. Nasproti pa določi deželni šolski svet dogovorno s kranjskim deželnim odborom za vsak primer posebej, je li zaradi vštetja začasnega, pred preizkušnjo učne usposobljenosti v šolski službi prebitega časa, poleg zakonite odpravnine dovoliti tudi letno pokojninsko do polnilo.

Kadar bi se učna oseba, ki ima po zakonu pravico samo do odpravnine, z vštetjem začasnega, pred preizkušnjo učne usposobljenosti v šolski službi prebitega časa pa izkaže vštevni čas 10 ali več let, pravomočno odrekla zakoniti odpravnini, tedaj se ji dovoli milostna pokojnina, oziraje se pri tem tudi na začasni, na podstavi deželnozborskega sklepa z dne 26. januarja 1910 vštevni službeni čas.

5. Izpreminjajoč §. 4, odst. 1, tukajšnjega razglosa z dne 29. aprila 1880, dež. zak. št. 5, je nagrada suplentom in suplentinjam, ki namestujejo bolne ali iz drugih razlogov zadržane učne osebe, določena z zneskom letnih 800 K. Nagrada se izplačuje v 12 mesečnih dekurzivnih obrokih po 66 K 66 h. Kadar se suplentura začne, oziroma konča v teku meseca, se izplača nagrada za dotedni mesec samo pro rata temporis. Suplentom in suplentinjam, ki so bili za namestovanje obolelih ali iz drugih razlogov zadržanih učnih oseb postavljeni s privolitvijo deželnega šolskega sveta in ki so ob koncu šolskega leta in sicer že dalj nego 4 tedne še v šolski službi, se izplača nagrada tudi med glavnimi počitnicami do začetka prihodnjega šolskega leta, oziroma do druge namestitve, če jo prej dosežejo.

6. Ta določila, ki ostanejo samo dotlej v veljavi, dokler deželni zakon ne ukrene drugih določil, stopijo v moč s 1. januarjem 1. 1910.

C. kr. deželni predsednik:

**Teodor baron Schwarz s. r.**

des Landtagsbeschlusses vom 26. Jänner 1910 jedoch auf einen fortlaufenden jährlichen Ruhegehalt Anspruch hätte, regelmäßig nur die Abfertigung im gesetzlichen Ausmaße zuerkannt werden. Hingegen wird der Landesschulrat im Einvernehmen mit dem kärntischen Landesausschusse fallweise bestimmen, ob anlässlich der Einrechnung provisorischer, vor der Lehrbefähigungsprüfung vollstreckten Dienstzeit, nebst der gesetzlichen Abfertigung auch eine fortlaufende jährliche Pensionsergänzung zu bewilligen ist.

Sollte eine Lehrperson, die nach dem Gesetze nur auf eine Abfertigung Anspruch hat mit Einrechnung provisorischer Dienstzeit vor Erlangung der Lehrbefähigung jedoch eine anrechenbare Dienstzeit von 10 oder mehr Jahren aufweist, auf die gesetzliche Abfertigung rechtsverbindlich verzichten, so wird ihr eine Gnadenpension unter Berücksichtigung auch der provisorischen auf Grund des Landtagsbeschlusses vom 26. Jänner 1910 anrechenbaren Dienstzeit bewilligt werden.

5. In Abänderung des § 4, al. 1, der hierortigen Kundmachung vom 29. April 1880, Nr. 5 L. G. Bl., wird die Remuneration der Supplenten und Supplentinnen, welche franke oder aus sonstigen Gründen verhinderte Lehrpersonen vertreten, mit jährlich 800 K bestimmt. Die Remuneration ist in 12 monatlichen Defurssivaten à 66 K 66 h zahlbar. Falls die Supplentur im Laufe eines Monates begonnen, beziehungsweise beendigt wurde, gebührt die Remuneration für den betreffenden Monat nur pro rata temporis. Supplierende Lehrkräfte, die behufs Vertretung erkrankter oder aus sonstigen Gründen verhindelter Lehrpersonen auf Grund einer vom Landesschulrate erteilten Bewilligung bestellt worden sind und die mit dem Schlusse des Schuljahres und zwar seit mehr als 4 Wochen noch in Verwendung stehen, wird die Remuneration auch während der Hauptferien bis zum Beginne des nächsten Schuljahres, bezw. bis zur früheren Erlangung einer anderen Anstellung belassen.

6. Vorstehende Bestimmungen, die nur solange gelten, als nicht durch ein Landesgesetz anderweitige Bestimmungen getroffen werden, treten mit 1. Jänner 1910 in Kraft.

Der l. l. Landespräsident:

**Theodor Freiherr von Schwarz m. p.**